

List do Hebrajczyków

Rozdział 7

7:1	G3778 D-NSM Οὔτος	G1063 CONJ γάρ	G3588 T-NSM ὁ	G3198 N-PRI Μελχισέδεκ,	G935 N-NSM βασιλεὺς	G4532 N-PRI Σαλήμ,	G2409 N-NSM ιερεὺς	G3588 T-GSM τοῦ	G2316 N-GSM Θεοῦ
	HUtos	gar	ho	Melchisedek,	basileus	Salem,	hiereus	tu	Theu
G3588 T-GSM τοῦ	G5310 A-GSM-S Ὑψίστου,	G3588 T-NSM ὁ	G4876 V-AAP-NSM συναντήσας	G11 N-PRI Ἀβραάμ	G5290 V-PAP-DSM ὑποστρέφοντι	G575 PREP ἀπὸ	G3588 T-GSF τῆς	G2871 N-GSF κοπῆς	
tu	Hypsistu,	ho	synantesas	Abraam	hypostrefonti	apo	tes	kopes	
G3588 T-GPM τῶν	G935 N-GPM βασιλέων	G2532 CONJ καί,	G2127 V-AAP-NSM εὐλογήσας	G846 P-ASM αὐτόν	7:2	G3739 R-DSM ὃ	G2532 CONJ καί	G1181 A-ASF δεκάτην	G575 PREP ἀπὸ
ton	basileon	kai,	eulogesas	auton		ho	kai	dekaten	apo
G3956 A-GPN πάντων	G3307 V-AAI-3S ἐμέρισεν,	G11 N-PRI Ἀβραάμ	G4412 ADV-S πρῶτον	G3303 PRT μέν	G2059 V-PPP-NSM ἐρμηνευόμενος	G935 N-NSM βασιλεὺς	G1343 N-GSF δικαιοσύνης,	G1899 ADV ἔπειτα	
panton	emerisen,	Abraam	proton	men	hermeneuomenos	basileus	dikaiosynes,	epeita	
G1161 CONJ δὲ	G2532 CONJ καί,	G935 N-NSM βασιλεὺς	G4532 N-PRI Σαλήμ	G3739 R-NSN ὃ	G1510 V-PAI-3S ἐστιν	G935 N-NSM βασιλεὺς	G1515 N-GSF εἰρήνης,	7:3	G540 A-NSM ἀπάτωρ,
de	kai,	basileus	Salem	ho	estin	basileus	eirenes,		amator,
G35 A-NSM ἀγενεαλόγητος,	G3383 CONJ-N μήτε	G746 N-ASF ἀρχὴν	G2250 N-GPF ἡμερῶν	G3383 CONJ-N μήτε	G2222 N-GSF ζωῆς	G5056 N-ASN τέλος	G2192 V-PAP-NSM ἔχων,		
agenealogetos,	mete	archen	hemeron	mete	zoes	telos	echon,		
G871 V-RPP-NSM ἀφωμοιωμένος	G1161 CONJ δὲ	G3588 T-DSM τῷ	G5207 N-DSM Υἱὸ	G3588 T-GSM τοῦ	G2316 N-GSM Θεοῦ,	G3306 V-PAI-3S μένει	G2409 N-NSM ιερεὺς	G1519 PREP εἰς	G3588 T-ASN τὸ
afomoioimenos	de	to	Hyio	tu	Theu,	menei	hiereus	eis	to
G1336 A-ASN διηνεκές.	7:4	G2334 V-PAM-2P Θεωρεῖτε	G1161 CONJ δὲ	G4080 A-NSM πηλίκος	G3778 D-NSM οὗτος	G3739 R-DSM ὃ	G1181 A-ASF δεκάτην	G11 N-PRI Ἀβραάμ	G1325 V-AAI-3S ἔδωκεν
dienekes.		Theoreite	de	pelikos	hutos	ho	dekaten	Abraam	edoken
G1537 PREP ἐκ	G3588 T-GPN τῶν	G205 N-GPN ἀκροθινίων	G3588 T-NSM ὁ	G3966 N-NSM πατριάρχης.	7:5	G2532 CONJ καί	G3588 T-NPM οἱ	G3303 PRT μέν	G1537 PREP ἐκ
ek	ton	akrothinion	ho	patriarches.		kai	hoi	men	ek
G5207 N-GPM υἱῶν	G3017 N-PRI Λευεὶ	G3588 T-ASF τὴν	G2405 N-ASF ιερατεῖαν	G2983 V-PAP-NPM λαμβάνοντες	G1785 N-ASF ἐντολὴν	G2192 V-PAI-3P ἔχουσιν	G586 V-PAN ἀποδεκατοῖν	G3588 T-ASM τὸν	
hyion	Leuei	ten	hierateian	lambanontes	entolen	echusin	apodekatoin	ton	
G2992 N-ASM λαὸν	G2596 PREP κατὰ	G3588 T-ASM τὸν	G3551 N-ASM νόμον,	G3778 D-NSN τοῦτʹ	G1510 V-PAI-3S ἔστιν	G3588 T-APM τούς	G80 N-APM ἀδελφούς	G846 P-GPM αὐτῶν,	G2539 CONJ καίπερ
laon	kata	ton	nomon,	tutʹ	estin	tus	adelfus	auton,	kaiper

G1831 V-2RAP-APM ἐξεληλυθότας ekselelythotas		G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GSF τῆς tes	G3751 N-GSF ὁσφύος osfuos	G11 N-PRI Ἀβραάμ· Abraam;	7:6	G3588 T-NSM ὁ ho	G1161 CONJ δὲ de	G3361 PRT-N μή me	G1075 V-PPP-NSM γενεαλογούμενος genealogoumenos
G1537 PREP ἐξ eks	G846 P-GPM αὐτῶν auton	G1183 V-RAI-3S δεδεκάτωκεν dedekatoken		G11 N-PRI Ἀβραάμ, Abraam,	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-ASM τὸν ton	G2192 V-PAP-ASM ἔχοντα echonta	G3588 T-APF τάς tas	G1860 N-APF ἐπαγγελίας epangelias	
G2127 V-RAI-3S εὐλόγηκεν. eulogeken.	7:7	G5565 ADV χωρίς choris	G1161 CONJ δὲ de	G3956 A-GSF πάσης pases	G485 N-GSF ἀντιλογίας antilogias	G3588 T-NSN τὸ to	G1640 A-NSN ἐλαττον elatton	G5259 PREP ὕπὸ hypo	G3588 T-GSM τοῦ tu	
G2909 A-GSM-C κρείττονος kreittonos	G2127 V-PPI-3S εὐλογεῖται. eulogeitai.	7:8	G2532 CONJ καὶ kai	G5602 ADV ὧδε hode	G3303 PRT μὲν men	G1181 A-APF δεκάτας dekatas	G599 V-PAP-NPM ἀποθνήσκοντες apothneskontes	G444 N-NPM ἄνθρωποι anthropoi		
G2983 V-PAI-3P λαμβάνουσιν, lambanusin,	G1563 ADV ἐκεῖ ekei	G1161 CONJ δὲ de	G3140 V-PPP-NSM μαρτυρούμενος martyrumenos	G3754 CONJ ὅτι hoti	G2198 V-PAI-3S ζῆ. ze.	7:9	G2532 CONJ καὶ kai	G5613 ADV ὥς hos	G2031 N-ASN ἔπος epos	
G3004 V-2AAN εἰπεῖν, eipein,	G1223 PREP δι’ di’	G11 N-PRI Ἀβραάμ Abraam	G2532 CONJ καὶ kai	G3018 N-NSM Λευεῖς Leueis	G3588 T-NSM ὁ ho	G1181 A-APF δεκάτας dekatas	G2983 V-PAP-NSM λαμβάνων lambanon	G1183 V-RPI-3S δεδεκάτῳται· dedekatotai;	7:10	
G2089 ADV ἔτι eti	G1063 CONJ γὰρ gar	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSF τῇ te	G3751 N-DSF ὁσφύϊ osfyi	G3588 T-GSM τοῦ tu	G3962 N-GSM πατρός patros	G1510 V-IAI-3S ἦν en	G3753 ADV ὅτε hote	G4876 V-AAI-3S συνήντησεν synentesen	
G846 P-DSM αὐτῷ auto	G3198 N-PRI Μελχισέδεκ. Melchisedek.	7:11	G1487 COND Εἰ Ei	G3303 PRT μὲν men	G3767 CONJ οὖν un	G5050 N-NSF τελείωσις teleiosis	G1223 PREP διὰ dia	G3588 T-GSF τῆς tes	G3020 A-GSF Λευειτικῆς Leueitikes	
G2420 N-GSF ἱερωσύνης hiosynnes	G1510 V-IAI-3S ἦν, en,	G3588 T-NSM ὁ ho	G2992 N-NSM λαὸς laos	G1063 CONJ γὰρ gar	G1909 PREP ἐπ’ ep’	G846 P-GSF αὐτῆς autes	G3549 V-RPI-3S νενομοθετῆται, nenomothetetai,	G5101 I-NSF τίς tis	G2089 ADV ἔτι eti	
G5532 N-NSF χρεία chreia	G2596 PREP κατὰ kata	G3588 T-ASF τὴν ten	G5010 N-ASF τάξιν taksin	G3198 N-PRI Μελχισέδεκ Melchisedek	G2087 A-ASM ἕτερον heteron	G450 V-PMN ἀνίστασθαι anistasthai	G2409 N-ASM ἱερέα hierea	G2532 CONJ καὶ kai	G3756 PRT-N οὐ u	
G2596 PREP κατὰ kata	G3588 T-ASF τὴν ten	G5010 N-ASF τάξιν taksin	G2 N-PRI Ἀαρὼν Aaron	G3004 V-PPN λέγεσθαι; legesthai;	7:12	G3346 V-PPP-GSF μετατιθεμένης metatithemenes	G1063 CONJ γὰρ gar	G3588 T-GSF τῆς tes	G2420 N-GSF ἱερωσύνης hiosynnes	
G1537 PREP ἐξ eks	G318 N-GSF ἀνάγκης anankes	G2532 CONJ καὶ kai	G3551 N-GSM νόμου nomu	G3331 N-NSF μετάθεσις metathesis	G1096 V-PNI-3S γίνεται. ginetai.	7:13	G1909 PREP ἐφ’ ef’	G3739 R-ASM ὄν hon	G1063 CONJ γὰρ gar	
G3004 V-PPI-3S λέγεται legetai	G3778 D-NPN ταῦτα, tauta,	G5443 N-GSF φυλῆς fyles	G2087 A-GSF ἐτέρας heteras	G3348 V-RAI-3S μετέσχηκεν, metescheken,	G575 PREP ἀφ’ af’	G3739 R-GSF ἦς hes	G3762 A-NSM-N οὐδεὶς udeis	G4337 V-RAI-3S προσέσχηκεν prosescheken		

G3588 T-DSN τῷ to	G2379 N-DSN θυσιαστηρίῳ· thysiasterio;	7:14	G4271 A-NSN πρόδηλον prodelon	G1063 CONJ γάρ gar	G3754 CONJ ὅτι hoti	G1537 PREP ἐξ eks	G2448 N-GSM Ἰούδα Iuda	G393 V-RAI-3S ἀνατέταλκεν anatetalken	G3588 T-NSM ὁ ho	
G2962 N-NSM Κύριος Kyrios	G1473 P-1GP ἡμῶν, hemon,	G1519 PREP εἰς eis	G3739 R-ASF ἦν hen	G5443 N-ASF φυλὴν fylen	G4012 PREP περὶ peri	G2409 N-GPM ιερέων hiereon	G3762 A-ASN-N οὐδὲν uden	G3475 N-NSM Μωϋσῆς Moyse	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν. elalesen.	
7:15	G2532 CONJ Καὶ Kai	G4053 A-NSN-C περισσότερον perissoteron	G2089 ADV ἔτι eti	G2612 A-NSN κατάδηλόν katadelon	G1510 V-PAI-3S ἐστίν, estin,	G1487 COND εἰ ei	G2596 PREP κατὰ kata	G3588 T-ASF τὴν ten	G3665 N-ASF ὁμοιότητα homoioteta	
G3198 N-PRI Μελχισέδεκ Melchisedek	G450 V-PMI-3S ἀνίσταται anistatai	G2409 N-NSM ιερεὺς hiereus	G2087 A-NSM ἕτερος, heteros,	7:16	G3739 R-NSM ὅς hos	G3756 PRT-N οὐ u	G2596 PREP κατὰ kata	G3551 N-ASM νόμον nomon	G1785 N-GSF ἐντολῆς entoles	
G4560 A-GSF σαρκίνης sarkines	G1096 V-2RAI-3S γέγονεν gegonen	G235 CONJ ἀλλὰ alla	G2596 PREP κατὰ kata	G1411 N-ASF δύναμιν dynamin	G2222 N-GSF ζωῆς zoes	G179 A-GSF ἀκαταλύτου. akatalytu.	7:17	G3140 V-PPI-3S μαρτυρεῖται martyreitai	G1063 CONJ γάρ gar	
G3754 CONJ ὅτι. hoti.	G4771 P-2NS Σὺ Sy	G2409 N-NSM ιερεὺς hiereus	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASM τὸν ton	G165 N-ASM αἰῶνα aiona	G2596 PREP κατὰ kata	G3588 T-ASF τὴν ten	G5010 N-ASF τάξιν taksin	G3198 N-PRI Μελχισέδεκ Melchisedek	7:18
G115 N-NSF ἀθέτησις athetesis	G3303 PRT μὲν men	G1063 CONJ γάρ gar	G1096 V-PNI-3S γίνεται ginetai	G4254 V-PAP-GSF προαγούσης proaguses	G1785 N-GSF ἐντολῆς entoles	G1223 PREP διὰ dia	G3588 T-ASN τὸ to	G846 P-GSF αὐτῆς autes	G772 A-ASN ἀσθενὲς asthenes	
G2532 CONJ καὶ kai	G512 A-ASN ἀνωφελές, anofeles,	7:19	G3762 A-ASN-N οὐδὲν uden	G1063 CONJ γάρ gar	G5048 V-AAI-3S ἐτελείωσεν eteleiosen	G3588 T-NSM ὁ ho	G3551 N-NSM νόμος, nomos,	G1898 N-NSF ἐπεισαγωγή epeisagoge	G1161 CONJ δὲ de	
G2909 A-GSF-C κρείττονος kreittonos	G1680 N-GSF ἐλπίδος, elpidos,	G1223 PREP δι’ di’	G3739 R-GSF ἧς hes	G1448 V-PAI-1P ἐγγίζομεν engidzomen	G3588 T-DSM τῷ to	G2316 N-DSM Θεῷ. Theo.	7:20	G2532 CONJ Καὶ Kai	G2596 PREP καθ’ kath’	
G3745 K-ASN ὅσον hoson	G3756 PRT-N οὐ u	G5565 ADV χωρὶς choris	G3728 N-GSF ὀρκωμοσίας, horkomosias,	G3588 T-NPM —οἱ —oi	G3303 PRT μὲν men	G1063 CONJ γάρ gar	G5565 ADV χωρὶς choris	G3728 N-GSF ὀρκωμοσίας horkomosias	G1510 V-PAI-3P εἰσὶν eisin	
G2409 N-NPM ιερεῖς hiereis	G1096 V-2RAP-NPM γεγονότες, gegonotes,	7:21	G3588 T-NSM ὁ ho	G1161 CONJ δὲ de	G3326 PREP μετὰ meta	G3728 N-GSF ὀρκωμοσίας horkomosias	G1223 PREP διὰ dia	G3588 T-GSM τοῦ tu		
G3004 V-PAP-GSM λέγοντος legontos	G4314 PREP πρὸς pros	G846 P-ASM αὐτόν auton	G3660 V-AAI-3S Ὡμοσεν Omosen	G2962 N-NSM Κύριος, Kyrios,	G2532 CONJ καὶ kai	G3756 PRT-N οὐ u	G3338 V-FOI-3S μεταμεληθήσεται metamelethesetai	G4771 P-2NS Σὺ Sy		
G2409 N-NSM ιερεὺς hiereus	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASM τὸν ton	G165 N-ASM αἰῶνα· aiona;	7:22	G2596 PREP —κατὰ —kata	G5118 D-ASN τοσοῦτο tosuto	G2532 CONJ καὶ kai	G2909 A-GSF-C κρείττονος kreittonos	G1242 N-GSF διαθήκης diathekes	

G1096 V-2RAI-3S γέγονεν gegonen —	G1450 A-NSM ἔγγυος enguos —	G2424 N-NSM Ἰησοῦς. Iesus. —	7:23	G2532 CONJ Καὶ Kai —	G3588 T-NPM οἱ hoi —	G3303 PRT μέν men —	G4119 A-NPM-C πλείονές pleiones —	G1510 V-PAI-3P εἰσιν eisin —	
G1096 V-2RAP-NPM γεγονότες gegonotes —	G2409 N-NPM ἱερεῖς hiereis —	G1223 PREP διὰ dia —	G3588 T-ASN τὸ to —	G2288 N-DSM θανάτῳ thanato —	G2967 V-PPN κολύεσθαι kolyesthai —	G3887 V-PAN παραμένειν· paramenein; —	7:24	G3588 T-NSM ὁ ho —	G1161 CONJ δὲ de —
G1223 PREP διὰ dia —	G3588 T-ASN τὸ to —	G3306 V-PAN μένειν menein —	G846 P-ASM αὐτὸν auton —	G1519 PREP εἰς eis —	G3588 T-ASM τὸν ton —	G165 N-ASM αἰῶνα aiona —	G531 A-ASF ἀπαράβατον aparabaton —	G2192 V-PAI-3S ἔχει echei —	G3588 T-ASF τὴν ten —
G2420 N-ASF ἱερωσύνην· hiosrosynen; —	7:25	G3606 ADV ὅθεν hothen —	G2532 CONJ καὶ kai —	G4982 V-PAN σώζειν sodzein —	G1519 PREP εἰς eis —	G3588 T-ASN τὸ to —	G3838 A-ASN παντελες panteles —	G1410 V-PNI-3S δύνатаι dynatai —	G3588 T-APM τοὺς tus —
G4334 V-PNP-APM προσερχομένους proserchomenus —		G1223 PREP δι’ di’ —	G846 P-GSM αὐτοῦ autu —	G3588 T-DSM τῷ to —	G2316 N-DSM Θεῷ, Theo, —	G3842 ADV πάντοτε pantote —	G2198 V-PAP-NSM ζῶν zon —	G1519 PREP εἰς eis —	G3588 T-ASN τὸ to —
G1793 V-PAN ἐντυγχάνειν entynchanein —	G5228 PREP ὑπὲρ hyper —	G846 P-GPM αὐτῶν. auton. —	7:26	G5108 D-NSM Τοιοῦτος Toiutos —	G1063 CONJ γὰρ gar —	G1473 P-IDP ἡμῖν hemin —	G2532 CONJ καὶ kai —	G4241 V-IAI-3S ἔπρεπεν eprepem —	G749 N-NSM ἀρχιερεὺς, archiereus, —
G3741 A-NSM ὁσῖος, hosios, —	G172 A-NSM ἄκακος, akakos, —	G283 A-NSM ἀμιάντος, amiantos, —	G5563 V-RPP-NSM κεχωρισμένος kechorismenos —	G575 PREP ἀπὸ apo —	G3588 T-GPM τῶν ton —	G268 A-GPM ἁμαρτωλῶν, hamartolon, —	G2532 CONJ καὶ kai —	G5308 A-NSM-C ὑψηλότερος hypseloteros —	
G3588 T-GPM τῶν ton —	G3772 N-GPM οὐρανῶν uranon —	G1096 V-2ADP-NSM γενόμενος· genomenos; —	7:27	G3739 R-NSM ὅς hos —	G3756 PRT-N οὐκ uk —	G2192 V-PAI-3S ἔχει echei —	G2596 PREP καθ’ kath’ —	G2250 N-ASF ἡμέραν hemeran —	G318 N-ASF ἀνάγκην, ananken, —
G5618 ADV ὥσπερ hosper —	G3588 T-NPM οἱ hoi —	G749 N-NPM ἀρχιερεῖς, archiereis, —	G4386 ADV-C πρότερον proteron —	G5228 PREP ὑπὲρ hyper —	G3588 T-GPF τῶν ton —	G2398 A-GPF ιδίων idion —	G266 N-GPF ἁμαρτιῶν hamartion —	G2378 N-APF θυσίας thysias —	G399 V-PAN ἀναφέρειν, anaferein, —
G1899 ADV ἐπειτα epeita —	G3588 T-GPF τῶν ton —	G3588 T-GSM τοῦ tu —	G2992 N-GSM λαοῦ· lau; —	G3778 D-ASN τοῦτο tuto —	G1063 CONJ γὰρ gar —	G4160 V-AAI-3S ἐποίησεν epoiesen —	G2178 ADV ἐφάπαξ efapaks —	G1438 F-3ASM ἑαυτὸν heauton —	G399 V-AAP-NSM ἀνενέγκας. anenenkas. —
7:28	G3588 T-NSM ὁ ho —	G3551 N-NSM νόμος nomos —	G1063 CONJ γὰρ gar —	G444 N-APM ἀνθρώπους anthropus —	G2525 V-PAI-3S καθίστησιν kathistesin —	G749 N-APM ἀρχιερεῖς archiereis —	G2192 V-PAP-APM ἔχοντας echontas —	G769 N-ASF ἀσθένειαν, astheneian, —	
G3588 T-NSM ὁ ho —	G3056 N-NSM λόγος logos —	G1161 CONJ δὲ de —	G3588 T-GSF τῆς tes —	G3728 N-GSF ὀρκωμοσίας horkomosias —	G3588 T-GSF τῆς tes —	G3326 PREP μετὰ meta —	G3588 T-ASM τὸν ton —	G3551 N-ASM νόμον nomon —	G5207 N-ASM Υἱόν Hyion —
G1519 PREP εἰς eis —	G3588 T-ASM τὸν ton —	G165 N-ASM αἰῶνα aiona —	G5048 V-RPP-ASM τετελειωμένον. teteleiomenon. —						

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzinski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).